

# **The Kiev Jewish Emigration Society Documents on the Jewish emigration**

**Fond F-444 Kiev Jewish Emigration Society;  
Opis' 1-3**

***By Vladimir Danilenko,  
Director of the State Archive  
of the Kiev Oblast***

The **fond F-444** in the State Archives of the Kiev Oblast contains the documents of the Kiev Jewish Emigration Society. Declassified in early 1991 and transferred to regular storage, the society's archive had been closed to the public as classified material containing state secrets. It contains 296 items dated from the period between 1895-1917.

The migration of Jews from Russia to America began in the 1870s, but between 1861 and 1871, only 314 Jews were allowed to emigrate every year. The number increased to 4,304 during the next decade. Then, in April-May 1881, a wave of pogroms swept the southern Russian (today, Ukrainian) towns of Yelisavetgrad (today's Kirovograd), Berezovka, Ananievo, Kiev, Smel, Zhmerinka, Alexandrovka, Nezhin, Romny, and a host of other small settlements, known as shtetls. The pogroms occurred again, although on a smaller scale, in 1882-1884. Before that, occasional pogroms were only registered in Odessa (1821, 1859, 1871), where they were instigated by the Greeks and were due to competition in the exports market. Panic swept the Jewish population, and it set into motion mass Jewish emigration from Russia to America. The policy of the Russian government only contributed to Jewish emigration, as Jews were the only ethnic group in the country who were confined by law to have permanent residence only in a special area, which they were not allowed to leave. The area, known as the Pale encompassed 15 provinces (in what is now the territories of Ukraine, Byelorussia, Lithuania, and Moldova), including the Kiev province (with the exception of the city of Kiev) and the Polish Kingdom.

Even life in the Pale involved many restrictions for Jews. Thus, the Provisional Rules of 1882 forbade them to take residences outside towns and settlements, or to purchase or lease real estate there. Rural communities were allowed to evict Jews who had taken up residence there prior to the passing of the law, to start criminal proceedings against children of Jews residing in rural areas on charges of illegal residence, and to evict them from the villages when they came of age.

Restrictions were also enforced against the Jews who sought to enter educational establishments (only fixed percentages of Jews could be accepted in gymnasium secondary schools and universities). Jews were totally banned from such institutions as the Institute of Communications

Engineering, the Electrotechnical Institute, the Military Medical Academy, the Galagan Collegium in Kiev, the teacher-training seminaries, the theatrical schools in the capital, etc. Jews were also prohibited from taking law as profession.

Jews were not permitted to participate in the work of local government: Zemstvo elective district councils (1890), municipal councils (1892) despite the fact that at the time Jews made up more than half of the urban population in the North-Western provinces (today's Byelorussia and Lithuania), and more than one-third of the population of the South-Western provinces (modern Ukraine). According to the All-Russian Census of 1897, the number of Jews in the country was 5,189,401, or 4,13 % of the total population. However, only about 6% of them had permission to reside outside the Pale, the rest were confined to stay within these boundaries. In the Kiev Province, Jews made up 88% of the population in Berdichev, 67% in Skvir, 40% in Vasilkov, 34% in Tarachsh, and 8% in Kiev, where at one time they had been prohibited to reside.

Special steps were undertaken in order to drive back into the Pale those of its inhabitants who had somehow managed to escape. Thus, regular nighttime searches of Jewish apartments were held in Kiev, with the police looking for Jews who might stay there without the proper papers. Agents of the criminal investigation department of the police were assigned to spy on Jewish craftsmen to make sure they practiced their crafts at all times and did nothing else.

The difficult financial position of the majority of the Jewish population caused by unemployment, low wages and the unbalanced economic situation in the settlements were other factors contributing to emigration. A group sent by the Paris Council of the Jewish Colonization Society on a fact-finding mission to Russia in 1898 said in its report on the living standards of the Jewish poor, "In Kremenchiug, Yelisavetgrad and Odessa, we visited dilapidated shacks put together with rotting planks housing two families, of five to six people each, staying together in one room of nine square meters without partition. We saw pits in Gomel where some 120 shacks of this kind are set up at surface level and are open to all the winds, where up to 2,000 live together, and sometimes one and the same room is a bedroom and a kitchen and a shop. In Vilna, we saw basements that were two floors underground; 5,000 families, that is, 20,000 human beings, live in these lairs. In one of them, a room of no more than five square meters, we saw 20 people, all complete strangers—children, women clad in rags, and hungry men. Darkness filled the room, and with the scorching sun outside, we had to light a candle to take in this picture of

disgust and desolation” (G. B. Sliozberg, *The Legal and Economic Position of Jews in Russia*, 1907, p. 145).

Considering these factors, it is no wonder that the Jewish exodus from Russia amassed huge proportions. Between 1881 and 1908, a total of 1,545,000 Jews left the country; the 1897 census put their number at 5,189,401. Out of this million and a half people, more than 1,250,000 headed to the United States, some 150,000 to England, and only some 145,000 went to all the other countries (30,000 went to Canada and France each; 20,000 to Palestine and to Argentina; 15,000 traveled to Germany and South Africa each; and some 10,000 to Egypt, etc.)

Emigration data to the US: approximate from 1881; accurate from 1899:

Periods	Total period	per Average year
1881-1885	64,322	12,865
1886-1890	142,545	28,509
1891-1895	224,145	44,424
1896-1899	132,119	44,424
1900-1904	237,750	33,029
1905-1909	448,682	88,735

These figures are interesting in particular because US immigration authorities did not register the new arrivals according to their nationality.

During the 1905-1909 period, the number of Jews who left Russia was greater than the number of the Jewish newborns in the country. From June 1, 1908 till June 1, 1913, as many as 900,000 Jews left Russia for the United States.

According to an agreement reached with the Russian government, the organization of resettlement was entrusted to the Jewish Colonization Society, which was set up in 1891 in London by Baron M. Girsh for the benefit of those who wished to take up work in agriculture. Young men emigrating under the auspices of the Society were released from conscription under the one and

only condition—that they were leaving the country for good. The Colonization Society planned for up to 3,250,000 Jews emigrating over a 25 year time period.

In 1907, the Jewish Territorial Society was founded in Warsaw, only to be closed by the authorities in 1908.

The Jewish Emigration Society was established in 1909; its board and head office were in Kiev, with numerous offices in other centers of the Russian Empire. Heading the Society were Dr. M. E. Mandelstam (1839-1912) and Dr. D. L. Johelman. According to its by-laws, the principal mission of the society was “consistent regulation of Jewish emigration by redirecting the wave of Jewish emigration from the old and overpopulated centers such as New York and Chicago, etc., to the southern and south-western states of North America, where the able-bodied elements of the emigrating masses stand better chances of finding work... The activities of the Jewish Emigration Society consisted in assisting each individual emigrant not only during his departure from Russia and along the route, but also upon his arrival in a new country and up to the moment when the immigrant settles down in a new place and no longer needs assistance from the Society” (opis 1, item 1, page 3). The Society, which was supported by well-to-do Jews, organized emigration of Russian Jews to the United States via the wealthy Port of Galveston in Texas. Although emigration virtually ceased with the beginning of hostilities of World War I, the Society continued to operate till 1917.

Valuable documents in the **Fond F-444** are sources of important information. The documents are all original and authentic. Among them are the by-laws of the Jewish Territorial Society and the Jewish Emigration Society, the circular letters, lists of emigrants, reports on various activities, proceedings of general meetings of Society members, correspondence to perpetuate the memory of M. E. Mandelstam and correspondence with governors and chiefs of police on the appointment of special representatives of the Society. Of special interest to researchers may be the questionnaire that a would-be emigrant to the US had to fill out. It contained 23 questions and listed the person’s full name, age and marital status, occupation, place of residence, the language he spoke and read, names of family members going with him and those staying behind, and the expected time of departure. The questionnaire also inquired about the motives inducing the person to emigrate, his weekly wages, the addresses of relatives who were staying behind, the most convenient border for departure, and whether or not the emigrant visited America before (opis 2, Item 8).

Item No. 140 in Opis 1 contains a list of diseases and physical defects that would bar the would-be emigrants from entering the United States. One also finds here statistics on the number of refusals issued on account of medical conditions for the period 1901-1910. In 1901, for instance, 3,516 persons (or 7,2% of all would-be emigrants) were denied permission to enter the US; in 1910, the number shot up to 24,270 (23,3%). Medical assistance was provided at centers that received would-be emigrants to deal with conditions that could be treated on the spot; the patients had to pay \$1.25 per day per adult and \$0.75 per child.

The memorandum of the Jewish Emigration Society to Russia's Minister of Interior of 1913 (opis 2, item 23) noted that 75% of the emigrants crossed the border illegally, assisted by clandestine emigration "agents." These operations resulted in tremendous financial losses to the treasury, the Russian Red Cross Society and funds for the disabled. Moreover, clandestine agents often deceived the emigrants, depriving them of their foreign passports and livelihood.

Among other documents in the archive are letters that emigrants wrote about conditions of life and work that they encountered in the US. Here is an excerpt from the letter by Gersh Aishevich, 20 years old, a fitter, from Party 81: "My trip to Galveston was very good. In Galveston emigrants were treated so that no one could even wish for anything better. The committee sent each to a job that was waiting for him and even gave money for the passage and for food. I have been in America for six weeks now and already I am making \$14 per week. An acquaintance of mine who has been in America for three years now earns \$25 a week. I hope that when I am here six months I will be making as much."

An emigrant from Party 83, Nohum Nepomniashchii, 19 years old, a sales clerk, originally from Krolevets in the Chernigov Province, writes the following: "I settled down in Portland, Oregon and make \$10 a week. I hope that with God's help I'll be making more soon. In Galveston, people cared for me and other emigrants as a father would care for his children."

In 1912, Dr. Johelman visited America at the invitation of Mr. Isher, a representative of the New York Committee. He described his impressions in a report on the state of affairs (opis 1, item 88): "Most of our emigrants stayed where they had initially settled, and many of those who, due to temporary bad luck, migrated to other American cities, subsequently also came back and ultimately settled down quite successfully. All settled emigrants are pleased with their material position, they all earn good money and some of them have

actually become quite rich already. Many of the emigrants who left families behind in Russia, had already brought them over, while others are trying to figure how to do so in the immediate future. After living for some time in the country, every immigrant develops a sense of belonging to his new home country and gradually begins to take in elements of local cultural and social life; in some locations, former immigrants set up new organizations of self-assistance and self-education, etc. The children of our emigrants go to schools and quickly pick up the language of the new country; and in many places special Jewish schools were set up to study Jewish subjects and Hebrew, etc.”

The earliest document of the fund is the 1895 report by V.L. Berman on his trip abroad (November 1893 – February 1894) to collect materials on Jewish emigration from Russia (opis 3, item 118). This handwritten report, 207 pp., contains unique information on the first Jewish emigration wave. During his trip the report's author visited Germany, Holland, Belgium, France, and England. This report provides an enormous amount of factual information on Jewish emigration from Europe to North America. Much of this information has not yet been studied.

On the whole documents of this fund may be characterized as a valuable source to research Jewish emigration from Russia to the U.S. and other countries from the end of the 19<sup>th</sup> century to the beginning of the 20<sup>th</sup> century. The destinies of a large number of Jews who left the Eastern Europe and chose the New World as their new homeland may be researched.

The documents are in Russian, Hebrew, English, and German languages.

Collection Contents			
Index			
Fond F-444 (Parts I and II)			
Item #	Item	Date	Film Number
	Opis' 1,2,3		
1	Introduction in English		
2	Introduction in Russian		
3	Opis' 1		1
4	Opis' 2		1
5	Opis' 3		1
6	Contents of Reels in English		1
7	Contents of Reels in Russian and Ukrainian		1
Part I. Opis' 1			
Item #	Item	Date	Film Number
1	Statute of the Jewish emigration society	without date	2
1907-1910			
1a	Statute of the Jewish territorial society, protocols on its creation, ordinances, and other printed materials on emigration, financial report for the period from September 1,1907 to June15,1909.	24.01.1907-15.06.1909	2
2	Ordinances No.14-15, 17-19 of the Jewish emigration society for 1909.	17.10.1909 - 21.12.1909	2
2a	Lists of emigrants from Russia.	14.07.1907-29.12.1908	2
3	Lists of emigrants settled in different North American cities in August-September 1909.	August-September 1909	2
3a	Emigrants' letters.	05.01.1908 - 15.07.1908	2
4	Lists of emigrants for 1909-1910 (groups 22-44).	without date	2
5	Lists of emigrants heading for the port of Galveston provided by the emigration society.	07.08.1909 - 05.02.1910	2
6	Signed statements of emigrants with their consent to emigrate leaving for America through Galveston.	21.08.1909 - 31.12.1909	2

1910			
7	Ordinance (resolution) upon the selection of the future emigrants.	1910	2
8	Ordinances No.20, 25, 26, 27, 28, 29 of the Jewish emigration society for 1910.	14.01.1910 - 07.12.1910	2
9	Activity report of the Jewish emigration society for 1910.	1910	2
10	Activity report of the Gomel committee of the Jewish colonization society for 1910.	1910	2
11	Activity report of the information bureau for the Jewish emigrants in Bobruisk for 1910.	1910	2
12	Report on assistance to the Jewish emigrants.	1910	2
13	Activity report of the Jewish emigration society from January 1 to July 1, 1910. Correspondence about publishing a monthly magazine in Yiddish.	01.01.1910 - 01.07.1910	2
14	Reports and correspondence on activities of the authorized representatives of the Jewish emigration society.	20.12.1910 - 21.02.1913	2
15	Information, review, correspondence on the emigration movement in Kiev.	28.01.1910 - 22.05.1910	2
16	Correspondence on the emigration terms.	10.04.1910 - 14.04.1914	2
17	Correspondence with the emigration society about the emigration terms.	17.01.1910 - 10.12.1910	3
18	Correspondence with the Jewish emigration society and the Governor of Kiev on the appointment of authorized representatives for local emigration societies. Instruction to authorized representatives and emigration societies.	08.01.1910 - 21.12.1910	3
19	On the project to create a Jewish emigration bank.	1910	3
20	Proofs of payments to emigrants who received grants from Mrs.Brodsky's fund.	27.04.1910 - 01.05.1910	3
21	Signed statements of the emigrants with their consent to emigrate leaving for Galveston.	01.06.1910 - 10.07.1910	3
22	Signed statements of the emigrants with their consent to emigrate leaving for Galveston.	01.01.1910 - 31.01.1910	3

23	Signed statements of the emigrants with their consent to emigrate leaving for Galveston.	01.02.1910 - 18.02.1910	3
25	Lists of emigrants who settled in different North American cities in May-June 1910.	May-June 1910	4
26	List of contributors to the Jewish emigration society in 1910.	1910	4
27	Questionnaires to ordinance No. 29 of the Jewish emigration society.	12.12.1910 - 31.12.1910	4
<b>1911</b>			
28	Ordinances of the Kiev emigration society on emigration regulations.	03.1911	4
29	Agenda of the 1912 congress and correspondence on regulating the Jewish emigration.	04.01.1911 - 14.06.1912	4
30	Protocols of general meetings of members of Jewish emigration society and related materials.	25.02.1911 - 26.02.1911	4
31	Activity report of the Jewish emigration society.	15.04.1911 - 18.04.1911	4
32	Activity report of the Krivoy Rog branch of the Jewish emigration society in 1911-1912.	02.05.1911 - 02.05.1912	4
33	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in Nemirov for 1911-1912.	03.1911 - 01.1912	4
34	Copies of reports about the number of people who applied to the information bureau for Jewish emigrants of the Shepetovka committee in 1911.	01.1911 - 09.1911	4
35	Copy of the meeting protocol and correspondence about creation of a Jewish agricultural colony in America in commemoration of Dr.Mandelshtam.	16.08.1911 - 16.05.1912	4
36	Correspondence of the editorial office of the "Vogin" journal with its reporters and subscribers on the 1911 subscription.	1911	4
37	Correspondence on the emigration terms.	11.03.1911 - 27.08.1911	4

38	Emigrants writing on their life abroad.	1911	4
39	David Bressler's letters.	1911	4
40	Copies of letters by the emigrants' relatives.	without date	4
41	Name list of families and persons who emigrated to North America.	01.01.1911	4
42	Name list of families and individuals who emigrated to North America through the port of Galveston.	01.1911 - 07.1911	5
43	Lists of emigrants going to Galveston provided by the Jewish emigration society in 1911.	02.03.1911 - 25.11.1911	5
44	Replies to the inquiries by those wishing to emigrate.	17.08.1911 - 16.09.1911	5
45	Letter on the importance of publishing a list of names used by Russian Jews.	09.05.1911	5
46	Questionnaires to ordinance No. 29 of the Jewish emigration society.	01.02.1911 - 27.02.1911	5
47	Questionnaires to ordinance No. 29 of the Jewish emigration society.	01.01.1911 - 31.01.1911	5
48	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	15.08.1911 - 30.12.1911	5
49	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	06.06.1911 - 14.08.1911	5
50	Registration sheets of Kiev emigrants applying for certificates in person.	01.01.1911 - 12.01.1911	5
51	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	21.02.1911 - 29.04.1911	5
52	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	01.05.1911 - 05.06.1911	6
52a	Lists and registration sheets of emigrants for 1911.	1911	6
<b>1912</b>			
53	Ordinances No.4-5, 7-9 of the Jewish emigration society for 1912.	27.07.1912 - 31.12.1912	6
54	Verbatim record of the meeting of initiative committee in Vienna on June 27, 1912.	1912	6
55	Reports on activities of the authorized representatives of the Jewish emigration society in the town of Ataki for 1912.	04.1912 - 11.1912	6

56	Reports on activities of the authorized representatives of the Jewish emigration society in the town of Belaya Tserkov for 1912.	05. 1912 - 12.1912	6
57	Activity report of the information bureau in Bobruisk.	1912	6
58	Activity report of the Warsaw branch of the emigration society for 1912.	1912	6
59	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Grayava for 1912.	01.1912 - 12.1912	6
60	Activity report of the Dzhurin branch of the emigration society for 1912.	01.1912 - 06.1912	6
61	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Kalinkovichi for 1912.	01.1912 - 12.1912	6
62	Activity report of the Krivoy Rog branch of the emigration society for 1912-1914.	2.05.1912 - 2.05.1914	6
63	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Libava for 1912.	01.1912 - 08.1912	6
64	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Turov for 1912.	01.1912 - 07.1912	6
65	Report of the "Vogin" journal's editorial office for 1912.	1912	6
66	Mr. Johelman's report at the general meeting of the emigration society members.	16.09.1912	6
67	Replies to the inquiries of those wishing to emigrate.	2.02.1912 - 28.08.1912	6
68	Correspondence and letters on the death of Dr.Mandelshtam, chairman of the Jewish emigration society.	06.03.1912 - 23.05.1912	6
69	Correspondence with a number of individuals regarding emigration.	20.02.1912 - 4.12.1912	6
70	Correspondence on rendering assistance to emigrants.	6.02.1912 - 20.02.1912	6

71	Correspondence with the emigration society on the emigration terms.	4.02.1912 - 23.02.1912	7
72	Correspondence of the emigration bureau with those wishing to emigrate on the emigration terms.	1.01.1912 - 30.07.1912	7
73	Correspondence on the emigration terms. Information about settled emigrants for 1912.	22.01.1912 - 31.12.1912	7
74	Correspondence on the commemoration of Dr. Mandelshtam's memory.	without date	7
75	Correspondence of the editorial office of "Vogin" journal's editorial office with its reporters and subscribers on the 1912 subscription.	1912	7
76	Lists of authorized representatives and correspondents of the Jewish emigration society for 1912.	1912	7
77	List of officials of the Jewish emigration society for 1912.	1912	7
78	List of the members of the Jewish emigration society invited for conference in Vienna in 1912.	1912	7
79	Lists of the members of the Jewish emigration society living in Kiev.	without date	7
80	Lists of emigrants for 1912.	03.1912 - 12.1912	7
81	List of emigrants to North America for the period from July 1, 1912 till January 1, 1913.	1912	7
82	Reflections of emigrants settled in different American cities and towns.	25.03.1912	7
83	Registration sheets of emigrants of the town of Chudnov applying for certificates in person.	31.01.1912 - 01.12.1912	7
84	Emigrants' questionnaires.	03.02.1912 - 12.11.1912	7
84a	Lists of emigrants for 1912 .	1912	7
<b>1913</b>			
85	Ordinances No. 1, 2 of the Jewish emigration society for January 1913.	1913	7
86	Brodsky's and Johelman's reports on activities of the Jewish emigration society for 1913.	1913	7
87	Dr. Mandelshtam's report at the general meeting of the Jewish emigration society. Protocol of the general meeting.	03.11.1913	7

88	Johelman's report on the state of emigration going through the port of Galveston.	01.01.1913	7
89	Johelman's report on the project of a Jewish colony in Honduras.	27.05.1913 - 02.06.1913	8
90	Correspondence with the emigration society on the emigration terms.	31.01.1913 - 31.10.1913	8
91	Correspondence with the emigration society about the plight of those who returned from abroad.	10.09.1913 - 24.10.1913	8
92	Correspondence of the emigration bureau on the emigration terms.	02.01.1913 - 31.12.1913	8
93	Lists of emigrants for 1913.	01.1913 - 02.1913	8
94	List of emigrants to North America for the period from January 1 till July 1, 1913.	1913	8
95	Emigrants' signed statements confirming their voluntary emigration for 1913.	1913	8
96	Book of registration of emigrants applying to the society in person.	01.1913 - 01.1914	8
97	Record book on issuing international passports for the emigrants.	12.05.1913 - 29.07.1913	8
98	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	1913	8
99	Registration sheets of emigrants of the town of Mozyr applying for certificates in person.	06.1913	8
100	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	07.01.1913 - 16.03.1913	8
101	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	1913	8
102	Registration sheets of emigrants applying for certificates in person.	17.03.1913 - 19.05.1913	8
103	Registration sheets of emigrants of the town of Kalinkovichi applying for certificates in person.	16.06.1913 - 23.12.1913	8
104	Registration sheets of emigrants of the town of Khodorkov applying for certificates in person.	26.02.1913 - 01.05.1913	9
105	Registration sheets of emigrants of the town of Cherikov, Mogylev governorship, applying for certificates in person.	01.01.1913 - 29.12.1913	9

106	Questionnaires to ordinance No.1 of the Jewish emigration society.	01.02.1913 - 15.03.1913	9
107	Questionnaires to ordinance No.1 of the Jewish emigration society.	14.01.1913 - 31.01.1913	9
108	Accounting documents (orders, questionnaires) for May 1913.	1913	9
108a	Registration sheets of emigrants for 1913.	1913	10
<b>1914</b>			
109	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Ataki for 1914.	01.1913 - 02.1914	10
110	Reports and correspondence regarding activities of the Jewish emigration society in the towns of Brov and Warsaw.	25.07.1914 - 19.08.1914	10
111	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration community in the town of Grayava for 1914.	01.1914 - 03.1914	10
112	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Kalinkovichi for 1914.	01.1914 - 02.1914	10
113	Activity report of the authorized representative of the Jewish emigration society in the town of Lyublin for 1914.	01.1914 - 05.1914	10
114	Information and correspondence regarding medical examination of emigrants going to North America through the port of Galveston.	30.04.1914 - 30.05.1914	10
115	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	30.04.1914 - 09.05.1914	10
116	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	20.04.1914 - 30.04.1914	10
117	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	14.01.1914 - 24.01.1914	10
118	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	01.01.1914 - 14.01.1914	10
119	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	24.01.1914 - 09.02.1914	10
120	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	11.04.1914 - 20.04.1914	10
121	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	17.03.1914 - 06.04.1914	10
122	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	17.06.1914 - 17.07.1914	10

123	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	01.06.1914 - 16.06.1914	10
124	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	09.02.1914 - 19.02.1914	10
125	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	06.04.1914 - 11.04.1914	11
126	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	19.02.1914 - 05.03.1914	11
127	Registration sheets of emigrants of the city of Kiev applying for certificates in person.	12.05.1914 - 29.05.1914	11
128	Registration sheets of emigrants of the town of Kalinkovichi, Minsk governorship.	01.01.1914 - 06.03.1914	11
129	Emigrants' questionnaires.	12.05.1914 - 20.06.1914	11
129a	Lists of emigrants for 1914.	1914	11
<b>1915</b>			
130	Correspondence with representatives of the New York branch of the Jewish emigration society on financial problems.	29.05.1915 - 14.12.1915	11
131	Monthly balance sheets of the Jewish emigration society for January-February 1915.	1915	11
132	Accounting documents (orders, assignments) for January-December 1915.	01.01.1915 - 31.12.1915	11
<b>1916</b>			
133	Correspondence with those looking for their relatives who emigrated.	24.05.1916 - 16.12.1916	11
134	Clause of statute of the Jewish emigration bank. Ordinance about emigrants' settlement abroad.	1916	11
135	Activity report of the Jewish emigration society.	without date	11
136	Reports on the groups of emigrants (62, 63, 65 - 70, 72 - 74, 77, 78, 80) directed to the port of Galveston.	without date	11
137	Lists of emigrants.	without date	11
138	Lists of emigrants.	without date	11
139	Lists of emigrants.	without date	11
140	List of diseases and physical defects preventing from going to America.	without date	11
141	Colonists' questionnaires.	without date	11
142	Journal of registration of emigrants left for America with groups 44 - 75 during 1910-1912.	1910 - 1912	Unfilmed. Document is missing

<b>Part I. Opis' 2</b>			
<b>Item #</b>	<b>Item</b>	<b>Date</b>	<b>Film Number</b>
<b>1910</b>			
1	Project for creation of the Jewish emigration community.	1910	12
2	Activity report on emigration in the Volyn governorship.	1910	12
3	Report on fund spending for 1910.	1910	12
4	Report on community activities for 1910. Balance sheets for 1910.	1910	12
5	Information on the number of emigrants from Russia to America for 1900 - 1910.	1910	12
6	Reports on the procedure of receiving international passports, on holding the meeting of the emigration society's members and other issues.	without date	12
7	Correspondence with the emigration department of the Jewish territorial society in London and individuals on providing assistance to emigrants, arranging their medical examination and on other issues.	1910 - 1913	12
8	Emigrants' questionnaires.	1910 - 1913	12
9	Questionnaires and signed statements of emigrants.	1910 - 1913	12
10	Questionnaires and signed statements of emigrants.	1910 - 1913	12
11	Signed statements of emigrants.	1910 - 1913	12
12	Signed statements of emigrants.	1910	13
13	Letters of those wishing to emigrate.	1910	13
14	Letters of those wishing to emigrate.	1910	13.14
15	List of emigrants of group 39.	1910	14
16	General book.	1910	-
<b>1911</b>			
17	Theses for reports on work promoting emigration, colonization activities of Jewish emigration societies and other issues.	1911	14
18	Emigrants' questionnaires.	1911	14

19	Lists of the emigration society board and the audit commission. List of authorized representatives living in the Bessarabia governorship.	1911 - 1914	14
<b>1912</b>			
20	Protocols of board meetings for November 1912 - January 1913.	1912 - 1913	14
21	Correspondence with the Kiev and Poltava governors, Kiev police official about appointment and approval of authorized representatives of the society.	1912 - 1913	14
22	Lists of Jewish emigrants arrived from Russia to America from November 1910 till February 1912.	Nov. 1910-Feb.1912	14
<b>1913</b>			
23	Report to the Minister of Internal Affairs on the activities of the secret agents of the emigration movement.	1913	14
24	Questionnaires for the authorized representatives of the emigration society.	1913	14
<b>1915</b>			
25	List of emigrants during the period from July 1,1914 to January 1, 1915.	1914 - 1915	14
26	Railroad fare for the trip from Galveston, Philadelphia and other ports to other American cities.	1914 - 1915	14
27	Information about emigrants living in America.	without date	14
28	Lists of Jewish emigrants to America in 1913.	1913	14
29	Lists of delegates elected for the fifth Zionist congress in 1917.	1917	14
<b>Part II. Opis' 3</b>			
<b>Item #</b>	<b>Item</b>	<b>Date</b>	<b>Film Number</b>
<b>1909 - 1913</b>			
1	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "A"	1909	15
<b>1910</b>			
2	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "A"	1910	15

1911			
3	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "A"	1911	15
1912			
4	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "A"	1912	15
1913			
5	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "A"	1913	16
1910			
6	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	16
7	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	16.17
8	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	17
9	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	17
1911			
10	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1911	18
11	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1911	18.19
12	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1911	19
1912			
13	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1912	19, 20

14	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1912	20
15	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1912	20
16	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1912	21
17	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1912	21
<b>1913</b>			
18	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1913	21.22
19	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1913	22
20	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1913	22.23
21	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1913	23
22	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1913	23
<b>1910</b>			
23	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	24
24	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1910	24
<b>1911</b>			
25	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Б"	1911	24.25

26	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "B"	1911	25
<b>1912</b>			
27	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "B"	1912	25.26
28	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "B"	1912	26
<b>1910</b>			
29	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1910	26
30	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1910	27
<b>1911</b>			
31	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1911	27
32	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1911	27.28
<b>1912</b>			
33	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1912	28
34	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Г"	1912	28
<b>1910</b>			
35	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Д"	1910	28.29
<b>1911</b>			
36	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Д"	1911	29

<b>1912</b>			
37	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Д"	1912	29,30
<b>1910</b>			
38	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Е"	1910	30
<b>1911</b>			
39	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Е"	1911	30
<b>1912</b>			
40	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Е"	1912	30
<b>1910</b>			
41	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ж"	1910	31
<b>1911</b>			
42	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ж"	1911	31
<b>1912</b>			
43	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ж"	1912	31
<b>1910</b>			
44	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "З"	1910	31
<b>1911</b>			
45	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "З"	1911	32
<b>1912</b>			
46	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "З"	1912	32

<b>1910</b>			
47	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "И"	1910	32
<b>1911</b>			
48	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "И"	1911	32
<b>1912</b>			
49	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "И"	1912	32
<b>1910</b>			
50	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1910	33
51	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1910	33.34
52	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1910	34
<b>1911</b>			
53	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1911	34
54	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1911	35
55	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1911	35
56	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1911	35.36
<b>1912</b>			
57	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "К"	1912	36.37

58	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "K"	1912	37
<b>1910</b>			
59	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1910	38
60	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1910	38
61	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1910	38.39
<b>1911</b>			
62	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1911	39
63	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1911	40
<b>1912</b>			
64	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Л"	1912	40.41
<b>1910</b>			
65	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "М"	1910	41
66	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "М"	1910	42
<b>1911</b>			
67	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "М"	1911	42
68	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "М"	1911	42.43
<b>1912</b>			

69	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "M"	1912	43
70	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "M"	1912	43
<b>1910</b>			
71	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "H"	1910	44
<b>1911</b>			
72	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "H"	1911	44.45
<b>1912</b>			
73	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "H"	1912	45
74	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "H"	1912	45
<b>1910</b>			
75	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "O"	1910	45.46
<b>1911</b>			
76	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "O"	1911	46
77	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "O"	1911	46
<b>1912</b>			
78	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "O"	1912	46.47
79	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "O"	1912	47

<b>1910</b>			
80	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "П"	1910	47
81	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "П"	1910	48
<b>1911</b>			
82	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "П"	1911	48
83	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "П"	1911	49
<b>1912</b>			
84	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "П"	1912	49,50
<b>1910</b>			
85	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Р"	1910	50.51
<b>1911</b>			
86	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Р"	1911	51
87	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Р"	1911	51.52
<b>1912</b>			
88	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Р"	1912	52
<b>1910</b>			
89	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "С"	1910	53
90	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "С"	1910	53
<b>1911</b>			

91	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "C"	1911	54
92	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "C"	1911	54
<b>1912</b>			
93	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "C"	1912	54.55
94	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "C"	1912	55
<b>1910</b>			
95	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "T"	1910	55.56
<b>1911</b>			
96	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "T"	1911	56
97	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "T"	1911	56
<b>1912</b>			
98	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "T"	1912	56
<b>1910</b>			
99	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Y"	1910	57
<b>1911</b>			
100	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Y"	1911	57
<b>1910</b>			
101	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Φ"	1910	57

<b>1911</b>			
102	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Φ"	1911	57
<b>1910</b>			
103	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "X"	1910	57
<b>1911</b>			
104	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "X"	1911	58
<b>1910</b>			
105	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ц"	1910	58
<b>1911</b>			
106	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ц"	1911	58
<b>1910</b>			
107	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ч"	1910	58
<b>1911</b>			
108	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ч"	1911	58
<b>1910</b>			
109	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ш"	1910	59
110	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ш"	1910	59
<b>1911</b>			

111	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ш"	1911	59
112	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Щ"	1911	59
113	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Щ"	1911	59
<b>1910</b>			
114	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ю"	1910	59
<b>1911</b>			
115	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Ю"	1911	59
<b>1910</b>			
116	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Я"	1910	59
<b>1911</b>			
117	Correspondence on issues concerning emigration of people who resided in cities, towns and villages with names starting with "Я"	1911	59
118	Report on a trip abroad	1895	59